

**Dodatok č. 795/CC/17-01  
k Zmluve o úvere č. 795/CC/17**

(ďalej „Dodatok“)

**Slovenská sporiteľňa, a. s.**

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00151653

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1, oddiel: Sa, vložka číslo: 601/B  
(ďalej „Banka“)

a

Názov: **Obec Oščadnica**  
Adresa sídla: Nám. M. Bernáta 745, 023 01 Oščadnica  
IČO: 00 314170  
(ďalej „Dlžník“)

**Časť 1. úvodné ustanovenia Dodatku**

- Na základe Zmluvy o úvere č. 795/CC/17 zo dňa 15.11.2017 (ďalej „úverová zmluva“) uzatvorenej medzi Bankou a Dlžníkom poskytla Banka úverový rámec vo výške, forme a za podmienok uvedených v úverovej zmluve:

**Úverový rámec:**

výška: **2.035.000,- EUR**

poskytnutý ako:

Splátkový úver č. 1 vo výške:	2.035.000,- EUR
Zostatok istiny Splátkového úveru ku dňu 28.09.2018	1.239.319,25 EUR

**z toho Nezáväzná časť úverového rámca vo výške 2.035.000,- EUR ako**

Splátkový úver č. 1 vo výške:	2.035.000,- EUR
Zostatok istiny Splátkového úveru ku dňu 28.09.2018	1.239.319,25 EUR

- Banka a Dlžník sa dohodli na zmene úverovej zmluvy v zmysle časti 2 Dodatku.

**časť 2. Obsah Dodatku**

- Banka a Dlžník sa týmto dohodli, že úverová zmluva sa mení nasledovne:
  - Ustanovenie čl. 1. Základné podmienky, ods. 2., bod 2.2. Splátkový úver č. 1 z Nezáväznej časti úverového rámca, sa v časti „**Účel**“ vypúšťa a nahrádza sa nasledovným ustanovením:

**Účel:**

predfinancovanie projektu „Zlepšenie napojenia do infraštruktúry TEN-T cez obce Rajca a Oščadnica“, v zmysle:

- Zmluvy o poskytnutí finančného príspevku č. PLSK.02.01.00-SK-0014/16-00 uzatvorenej medzi Ministrom rozvoja a financií, Poľsko a Dlžníkom dňa 28.12.2016 (ďalej „Zmluva o poskytnutí FP“)



11119444

2. Zmluvy o národnom spolufinancovaní č. PLSK.02.01.00-SK-0014/16-00 uzatvorenej medzi Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR, IČO: 00156621 a Dlžníkom (ďalej „Zmluva o NS“)
3. Zmluvy o poskytnutí finančného príspevku č. PLSK.01.01:00-SK-0056/16-00 uzatvorenej medzi Ministrom rozvoja a financií, Poľsko a Dlžníkom dňa 09.06.2017 (ďalej „Zmluva o poskytnutí FP 2“) v rámci Projektu „Výstavba cezhraničnej slovensko - poľskej turistickej trasy“  
(ďalej „Projekt“)

s možnosťou refinancovania už uhradených nákladov

- b) Ustanovenie čl. II. Podmienky čerpania a osobitné ustanovenia, ods. 1. Podmienky čerpania sa vypúšťa a nahrádza sa nasledovným ustanovením:

1. Podmienky čerpania sú:

1.1 Dlžník predložil Banke:

- a) písomné potvrdenie Centrálného registra zmlúv vedenom Úradom vlády SR o zverejnení úverovej zmluvy a Zabezpečovacích zmlúv s ich prílohami a súčasťami alebo písomného vyhlásenia Dlžníka o zverejnení týchto dokumentov na webovom sídle Dlžníka alebo v Obchodnom vestníku, a to podľa toho, akým spôsobom je v zmysle právnych predpisov Dlžník povinný zmluvy zverejňovať, a
- b) právoplatné rozhodnutie obecného zastupiteľstva ako Dlžníka, ktorým bolo schválené prijatie návratného financovania vo výške 2.035.000,- EUR, a
- c) právoplatné rozhodnutie obecného zastupiteľstva ako Dlžníka, ktorým bolo schválené zabezpečenie pre prijatie návratného financovania vo výške 2.035.000,- EUR, a
- d) vyjadrenie hlavného kontrolóra Dlžníka o plnení pravidiel pre používanie návratných zdrojov financovania v zmysle zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy po zohľadnení úveru, a
- e) zmluvu o dielo uzatvorenú medzi Bankou akceptovateľným dodávateľom a Dlžníkom vo výške maximálne 2.099.939,78 EUR v súlade so Zmluvou o poskytnutí FP, a
- f) originál alebo overenú kópiu platnej a účinnej:
  - Zmluvy o NS vo výške 209.993,97 EUR a potvrdenie Centrálného registra zmlúv vedenom Úradom vlády SR alebo potvrdenie vydané sprostredkovateľským orgánom/riadiacim orgánom o zverejnení zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku v Centrálnom registri zmlúv vedenom úradom vlády SR,
  - Zmluvy o poskytnutí FP vo výške min. 1.784.948,81 EUR zverejnenú na príslušnom registri, alebo na webovom sídle Dlžníka,

Číslo účtu uvedené v Zmluve o NS a Zmluve o poskytnutí FP, na ktorý má byť nenávratný finančný príspevok poskytnutý je totožné s číslom Špeciálneho účtu č. SK77 0900 0000 0051 1559 0437, ktorý si Dlžník za účelom výplaty nenávratného finančného príspevku v Banke zriadil; Banka nie je povinná vykonať Pokyn na nakladanie s peňažnými prostriedkami na Špeciálnom účte do výšky Pohľadávky Banky, a

- g) právoplatné uznesenie obecného zastupiteľstva o schválení jednotlivých investičných akcií ktoré budú financované zo Splátkového úveru č. 1, a

- 1.2. nehrozí, nenastal alebo netrvá Prípád porušenia, a
- 1.3. nebol urobený úkon smerujúci k výpovedi alebo odstúpeniu od úverovej zmluvy, a
- 1.4. zriadenie a vznik Zabezpečenia podľa prílohy k úverovej zmluve (okrem Zabezpečenia, pre ktorého zriadenie a vznik je podľa úverovej zmluvy požadovaný iný okamih), a
- 1.5. Dlžník uhradil Spracovateľský poplatok.



11119444

Okrem vyššie uvedeného, Podmienky pre čerpanie Splátkového úveru č. 1 sú:

- 1.6. Dlžník predložil Banke doklady preukazujúce Účel čerpania Splátkového úveru č. 1, v prípade refinancovania Dlžník predložil Banke doklad/y o realizovanej úhrade, a
- 1.7. zmluvu o dielo uzatvorenú medzi dodávateľom a Dlžníkom v súlade so zmluvou o poskytnutí FP 2 / v prípade čerpania v súvislosti s Účelom 3. Splátkového úveru č. 1, a
- 1.8. právoplatné rozhodnutie obecného zastupiteľstva ako Dlžníka o schválení kapitálovej investície, ktorá má byť financovaná z poskytnutého úveru / v prípade čerpania v súvislosti s Účelom 3. Splátkového úveru č. 1, a
- 1.9. Dlžník predložil originál alebo osvedčenú kópiu platnej a účinnej Zmluvy o poskytnutí FP 2 a potvrdenia Centrálného registra zmlúv vedenom úradom vlády SR alebo potvrdenia vydaného riadiacim orgánom alebo sprostredkovateľským orgánom o zverejnení Zmluvy o poskytnutí FP 2 v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR / v prípade Čerpania v súvislosti s Účelom 3. Splátkového úveru č. 1.

Číslo účtu uvedené v Zmluve o poskytnutí FP 2, na ktorý má byť nenávratný finančný príspevok poskytnutý je totožné s číslom Špeciálneho účtu ktorý si Dlžník za účelom výplaty nenávratného finančného príspevku v Banke zriadil; Banka nie je povinná vykonať Pokyn na nakladanie s peňažnými.

- c) Ustanovenie čl. II. Podmienky čerpania a osobitné ustanovenia, ods. 2., bod 2.8 sa vypúšťa a r.iahrádza sa nasledovným ustanovením:

2.8. **najneskôr do 31.12.2018** predložiť Banke kópie žiadostí o platbu nenávratného finančného príspevku:

- vo výške 209.993,97 EUR v zmysle Zmluvy o **NS**
- vo výške 1.784.948,81 EUR v zmysle Zmluvy o poskytnutí FP.

Číslo bežného účtu, ktoré je uvedené v žiadosti o platbu podpory musí byť totožné s číslom Špeciálneho účtu vedeného v Banke na financovanie Projektu.

- d) Ustanovenie čl. II. Podmienky čerpania a osobitné ustanovenia, ods. 2., sa dopĺňa o nový bod 2.9 sa s nasledovným znením:

• 2.9. **najneskôr do 31.03.2019** predložiť Banke kópie žiadostí o platbu nenávratného finančného príspevku:

- vo výške 371.480,42 EUR v zmysle Zmluvy o poskytnutí FP 2

Číslo bežného účtu, ktoré je uvedené v žiadosti o platbu podpory musí byť totožné s číslom Špeciálneho účtu vedeného v Banke.

e) Podmienky realizácie zmien v zmysle Dodatku sú:

- 1) nehrozí, nenastal alebo netrvá Prípád porušenia, a
- 2) nebol urobený úkon smerujúci k výpovedi alebo odstúpeniu od úverovej zmluvy, a
- 3) zriadenie a vznik Zabezpečenia podľa prílohy k úverovej zmluve (okrem Zabezpečenia, pre ktorého zriadenie a vznik je podľa úverovej zmluvy požadovaný iný okamih), a
- 4) Dlžník uhradil Poplatok za zmenu zmluvných podmienok.

2. Ostatné ustanovenia úverovej zmluvy nie sú Dodatkom dotknuté.

### Časť 3. Poplatky

V súvislosti s uzatvorením Dodatku je Dlžník povinný zaplatiť Banke nasledovný Poplatok:

Zmena zmluvných podmienok na žiadosť Dlžníka:	350,- EUR
---	-----------



**Časť 4. Záverečné ustanovenia Dodatku**

1. Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpísania obidvomi zmluvnými stranami.
2. Ak je Dlžník povinnou osobou a úverová zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií), Dodatok nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť Obchodný deň nasledujúci po dni, v ktorom Dlžník preukáže Banke zverejnenie Dodatku spôsobom podľa VOP.

Oščadnica, dňa: **3.**-10. 2018

**Slovenská sporiteľňa, a. s.**

.....  
Ing. Gustáv Šimalčík  
Senior Relationship Manager

.....  
Ing. Zuzana Ševčíková  
Špecialista

Oščadnica, dňa: **3.10.2018**

**Dlžník**  
**Obec Oščadnica**

.....  
Ing. Marián Plevko  
starosta obce

